

Instalaciones

Venta de electrodomésticos

Reparación, Presupuestos

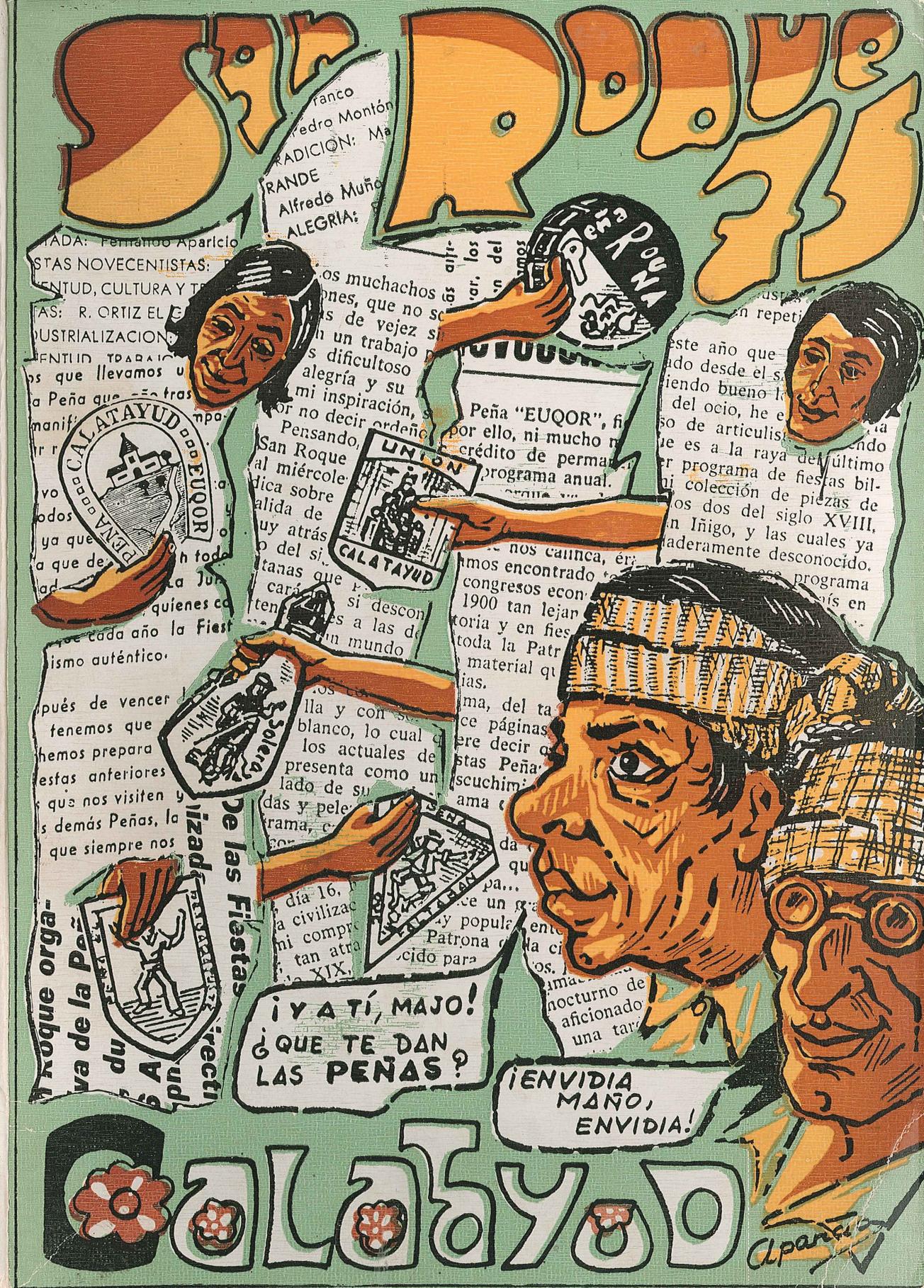
ELECTRICIDAD

C. Muñoz

Alda. San Juan el Real, 8

Teléfono 88 22 52

CALATAYUD



Pintura Industrial
Decoración en escayola

HIJO DE
**FRANCISCO
PORTERO**



¡FELICES FIESTAS!



U. de la Fuente, 1-1.º - Teléfono 881873

CALATAYUD



FIESTAS
DE
San Roque

*Los días 14 al 17 de Agosto de 1.975,
organizadas por las Peñas Sanroqueras*

CALATAYUD

EMPRESA
"magritas" S.A.

Les desea felices fiestas a su
distinguida clientela en los

BARES

"LA UNION"

**ESPECIALIDADES TAPAS VARIADAS
Y BACALADO REBOZADO**

"EL RUEDO"

**ESPECIALIDADES CALLOS, BACALADO,
ESTOFADO TORO Y TERNERA MECHADA**

y "MINIBAR"

**ESPECIALIDADES TAPAS VARIADAS
Y TORTILLA ESPAÑOLA**

SALUDO

Una vez más estamos ante las fiestas más llenas de color, alegría y simpatía que, sin lugar a dudas, son las que celebramos en este agosto a nuestro Glorioso SAN ROQUE.

Este año ha de ser mi torpe pluma la que os mande un saludo en el umbral de este programa, cosa que hago con satisfacción y cariño; no voy a decir más, ya que otros os han hablado mucho y bien de estas fiestas Sanroqueras, por eso solo quiero saludar y SALUDO.

A las Autoridades, que hacen posible, bajo su mirada y amparo, que podamos empezar estas fiestas.

A los Presidentes de las Peñas, que al frente de sus directivas, hombres incansables, que durante todo el año trabajan y se preocupan, para que estas queridas fiestas lleguen a buen puerto.

A vosotros Peñistas, que con vuestra participación, llenais de color y alegría nuestras calles bilbilitanas.

A estas personas mayores que se unen a nosotros para bailar y gozar al paso de nuestras charangas.

Al Pobre de espíritu porque el sufre.

Al Derrotista, porque gracias a él, encontramos estímulo para, cada año, superarnos en hacerlo mejor.

A todos que colaboran con las Peñas al engrandecimiento de esta Fiesta y a todos bilbilitanos y forasteros que nos honran con su visita en estos días.

Para todos vosotros os deseamos Felices Fiestas de San Roque 75 y que todos unidos en apretado haz podamos formar y pasar unos días bien y para bien de nuestra querida Ciudad.

*Un saludo,
SANTIAGO HERNANDEZ*

PLATOS COMBINADOS

AMBIENTE

GAMBAS

CAFE-CAFES

HAMBURGUESAS

Felices Fiestas

CALAMARES



SANDWISCH

Calvo Sotelo, 14 - Teléfono 88 25 63
CALATAYUD

HELADOS

AIRE ACONDICIONADO

ESPECIALIDADES

LUGANO

MADEJAS

FRANKFURT

Carnicería
CONCHITA

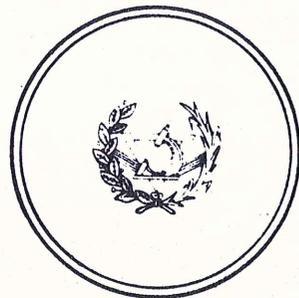
ESPECIALIDAD EN
CARNES Y EMBUTIDOS

SERVICIO A DOMICILIO

¡Felices Fiestas!

calatayud

Calle de D. Vicente de la Fuente, 8-12 Teléfono 881114



Optica Fotografía

MARIN

OPTICO DIPLOMADO

Fundada en 1.918

Pza. General Franco, 9 - Teléfono 881931

Calatayud

Café - Bar

los juncos

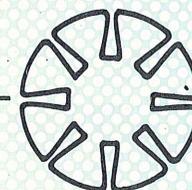
Hnos. Ruíz Cebolla

C/. DATO, 27 - Telf. 882552 CALATAYUD

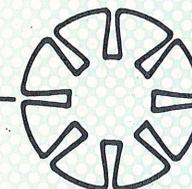
Cervecería

BAR GOYA

**Especialidad en
tapas variadas
y helados**



Les desea Felices Fiestas
a las Peñas y a sus clientes en general



Paseo Calvo Sotelo, núm. 19
Teléfono: 882532

Calatayud

bar imperial



Ofrece sus servicios a todas las Peñas
en general y a su clientela



Avda. San Juan el Real, 1 (junto Cine Coliseo)
Telf. 882562
CALATAYUD

Congelados ESTEBAN

Saluda a las Peñas Sanroqueras y
desea a todos sus clientes
que pasen unas felices fiestas
de San Roque.



Agustina Simón. - Teléfonos: 882048 - 882187
CALATAYUD

EL TRASVASE

Todos los aragoneses
cuando a Zaragoza vamos,
visitamos tu Capilla
y un beso también te damos.

Después, antes de marcharnos
a recorrer la Ciudad,
nos acercamos al Ebro
y empezamos a pensar.

Recordamos en la fecha
que las aguas te trajeron
hasta nuestro Zaragoza
para quedar en su suelo.

Un altar grande te hicimos
junto al Ebro y su corriente,
y te llevan en el pecho
todos los aragoneses.

Ahora quieren llevarse
una parte del caudal,
no habiendo mano en la tierra
que nos lo pueda evitar.

Por eso vamos al Ebro
y viendo las aguas pasar,
repasamos esa jota
que dice así su cantar:

JOTA

LE DI UN BESICO AL JALON
PA QUE AL EBRO LO LLEVARA
Y AL PASAR POR ZARAGOZA
EN EL PILAR LO DEJARA.

Si un besico te mandamos
con el carácter de urgente,
¿crees que te llegará
si nos quitan la corriente?

Dicen que va a ser muy poca
la que se quieren llevar,
pero cuando pase el tiempo
sin nada nos dejarán.

Así es que por nuestro suelo
y por el bien de Aragón,
pon tu mano, Virgencica,
que yo canto esta canción.

COPLA A LA VIRGEN

CON TU PODER DETUVISTE
LOS BOMBAZOS DEL PILAR,
HAZ LO MISMO CON EL EBRO,
QUE LO QUIEREN TRASVASAR.

R. ORTIZ (EL GRANDE)

Próxima Apertura de

Electricidad **SIERRA**

Instalaciones Eléctricas en Alta y Baja Tensión

Oficina Técnica de Estudios y Proyectos a cargo de Ingeniero Técnico en Electricidad

Industria, Vivienda, Pararrayos y Telefonía Interior

Padre Claret, 7 - Teléfono 882916 — **Calatayud** (Zaragoza)

Próxima Apertura

Suministros Eléctricos **SIERRA**

Almacén

Aparatos Electrodomésticos. Maquinaria y Material Eléctrico

VENTA AL POR MAYOR Y DETALL

Amplias facilidades de pago para todo lo relacionado con la vivienda hasta 48 meses de plazo

Padre Claret, 7 - Teléfono 883057 — **Calatayud** (Zaragoza)

SALUDA AL PUBLICO DE CALATAYUD Y COMARCA
DESEANDOLES FELICES FIESTAS DE SAN ROQUE

EL TRASVASE

Todos los aragoneses
cuando a Zaragoza vamos,
visitamos tu Capilla
y un beso también te damos.

Después, antes de marcharnos
a recorrer la Ciudad,
nos acercamos al Ebro
y empezamos a pensar.

Recordamos en la fecha
que las aguas te trajeron
hasta nuestro Zaragoza
para quedar en su suelo.

Un altar grande te hicimos
junto al Ebro y su corriente,
y te llevan en el pecho
todos los aragoneses.

Ahora quieren llevarse
una parte del caudal,
no habiendo mano en la tierra
que nos lo pueda evitar.

Por eso vamos al Ebro
y viendo las aguas pasar,
repasamos esa jota
que dice así su cantar:

JOTA

LE DI UN BESICO AL JALON
PA QUE AL EBRO LO LLEVARA
Y AL PASAR POR ZARAGOZA
EN EL PILAR LO DEJARA.

Si un besico te mandamos
con el carácter de urgente,
¿crees que te llegará
si nos quitan la corriente?

Dicen que va a ser muy poca
la que se quieren llevar,
pero cuando pase el tiempo
sin nada nos dejarán.

Así es que por nuestro suelo
y por el bien de Aragón,
pon tu mano, Virgencica,
que yo canto esta canción.

COPLA A LA VIRGEN

CON TU PODER DETUVISTE
LOS BOMBazos DEL PILAR,
HAZ LO MISMO CON EL EBRO,
QUE LO QUIEREN TRASVASAR.

R. ORTIZ (EL GRANDE)

Próxima Apertura de
Electricidad SIERRA

Instalaciones Eléctricas en Alta y Baja Tensión
Oficina Técnica de Estudios y Proyectos a cargo de Ingeniero Técnico en Electricidad
Industria, Vivienda, Pararrayos y Telefonía Interior
Padre Claret, 7 - Teléfono 882916 — **Calatayud** (Zaragoza)

Próxima Apertura

Suministros Eléctricos SIERRA

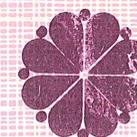
Almacén

Aparatos Electrodomésticos. Maquinaria y Material Eléctrico
VENTA AL POR MAYOR Y DETALL
Amplias facilidades de pago para todo lo relacionado con la vivienda hasta 48 meses de plazo
Padre Claret, 7 - Teléfono 883057 — **Calatayud** (Zaragoza)

SALUDA AL PUBLICO DE CALATAYUD Y COMARCA
DESEANDOLES FELICES FIESTAS DE SAN ROQUE

bar
SAIN CRISTOBAL

DESEA A SU DISTINGUIDA
CLIENTELA
(FELICES FIESTAS)

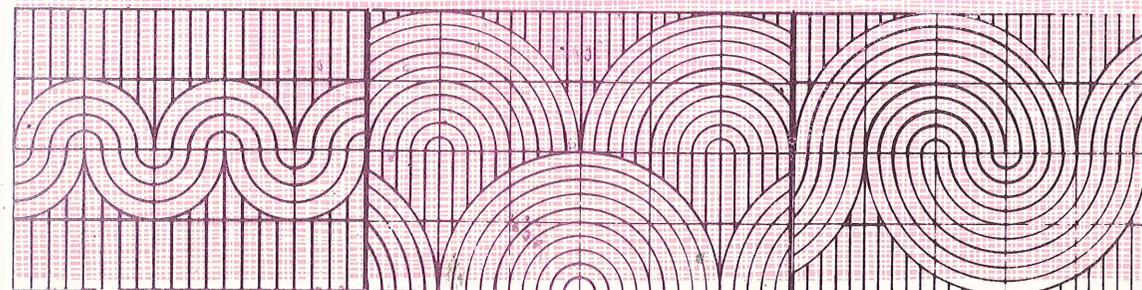


Teléfono 88 25 15 CALATAYUD "SPAIN"

CERAMICAS
acero

Oficinas: Gral. Franco, 12 - Tfno. 88 13 13
Fábrica: Ctra. de Soria s/n. - Tfno. 88 13 37

CALATAYUD



OCCIDENTE

COMPañIA ESPAÑOLA DE SEGUROS, S.A.
ESTABLECIDA EN 1.906



INCENDIOS
FAMILIA/HOGAR
SEGURO DE COMERCIOS
VIDA-PLAN-FORTUNA
INDIVIDUAL DE ACCIDENTES



AGENCIA GENERAL EN CALATAYUD

Angel Júlvez Sebastián

CALLE DATO, 17



SUCURSAL DE ARAGON:

Plaza de España, 4

ZARAGOZA

TUBOS

ROY



Carretera de Calatayud a Morata de Jalón km. 0-500

Teléfonos: 881486-881440-883166

CALATAYUD

Chapistería, Electricidad y Pintura
SERVICIO DE GRUA PERMANENTE



**HERMANOS
SERRANO**

Teléfono 882103
Taller: Justo Navarro, 3 - Domicilio: Ctra. Madrid, 46
CALATAYUD

BAR
GENEVE
PASAJE

LES DESEA FELICES FIESTAS

Especializado en:

PAPAS BRAVAS CAFE SALMUERA OLIVAS

Telf.: 882566
CALATAYUD

SAN ROQUE 1975

La Peña EUQOR saluda
a todos los peñistas y público en general
y les ofrece sus locales
y en los mismos,
las actuaciones estelares

DIA 14 NOCHE

Orquesta Medelnort

DIA 15 NOCHE

AL BANO

DIA 16 NOCHE

RUMBA TRES

y la actuación durante todas las fiestas
de la famosa charanga

LA TAO

Vista elegantemente
joven en

TEJIDOS
BARAZA



DATO, NUM. 6 - TELEFONO 88 26 61

CALATAYUD

Tejidos y Confecciones

ALMACENES

BARDAGI
(NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO)

SALUDA A SUS CLIENTES

General Sanjurjo, núm. 9 - Teléfono 881505
CALATAYUD

**Suministros
agrícolas**

**manuel
veron joven**

**Insecticidas - Herbicidas
Abonos foliares - Semillas
Embalajes para frutas**

Al servicio del campo



DISTRIBUIDOR DE:

Macaya Agrícola, S.A.
Pesticidas en general

F.L.E.S.A.
Sollray-Multi-Traces-Macro-Soll

TELEFONO 881656



Para comer bien y mejor

RESTAURANTE



**Servicio a la carta
cubiertos y platos típicos**

SAN FRANCISCO, núm. 3
TELÉFONOS 881246 - 882525 CALATAYUD

**BAR
la antonia**



Especialidad en
chocolate con churros y patatas fritas



Elaboración propia



Sanjurjo, 10 (Bodeguilla) - Teléfono 88 25 16
CALATAYUD

Recuerdo a un amigo

Estevan San Miguel Mateo

Somos muchos y quizás algo alocados; esto puede causar el motivo par el cual sólo nos damos cuenta de que existe una persona cuando desaparece.

No es que queramos ser fúnebres y queramos dar la impresión de ser pájaros de mal agüero, pero pensamos que es el momento mejor y más propicio para recordar a una persona que siempre ha estado junto a nosotros, que se ha codeado con la juventud, por sentirse joven, persona que hoy por hoy no podemos contar y gozar con su presencia en estas fiestas de tanta tradición y significado para los jóvenes de este lugar. Queremos solamente dar conciencia a todos que existía una persona con este nombre, que ha dejado un hueco dentro de todos los que le apreciaban y consideraban como un amigo, y ya que dio todo por sus amigos, queremos que le dediquéis unos minutos, sólo el tiempo que os dure leer estas líneas y saber que él podía haber disfrutado de este San Roque como lo vamos a hacer nosotros.

Que estas fiestas disfrutemos, gocemos lo más posible, pero dejando siempre un recuerdo a nuestro amigo que quisiésemos nos acompañase.

Aprovechamos la ocasión para comunicaros que el domingo, día 10, a las 11'30, se celebrará una misa en el Santo Sepulcro en su recuerdo.

INTERPEÑAS.



SERVICIO TECNICO A DOMICILIO

ELECTRO - HOGAR

POLI

siempre a su servicio

Frigoríficos:

ZANUSSI - EDESA

Gran surtido en discos Tocabiscos y Magnetófonos

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

EMERSON COLOR - T. V. Record - De Wald VANGUARD

Lavadoras automáticas ZANUSSI

Los desea felices fiestas

Concepción, 7 - Teléfono 88 18 58

CALATAYUD

PRODUCTOS

BILBILIS



CONFITERIA

Especialidad en helados
tarta y postres de nata

Justo Navarro, 3 Teléfono 88 24 91
CALATAYUD



Cadena Hotelera Corona

Via Imperial, s/n. - Teléfono (976) 224945 - Telex 58067 HOCAZ
ZARAGOZA



**HOTEL
CORONA
DE ARAGON**



TEL. (976) 224945
ZARAGOZA



HOTEL

**PEDRO I
DE ARAGON**



TELS. (974) 220300 Y 220304

HUESCA



GRAN HOTEL



TELS. (974) 360887 Y 360900

JACA



HOTEL

ROGELIO



TELS. (976) 881323 Y 881903

CALATAYUD



**el
cachirulo**

Restaurante

TEL. (976) 331674
ZARAGOZA



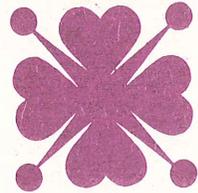
**CAFETERIA
FORMIGAL
HIELO**



TEL. (976) 225690
ZARAGOZA



Alfonso Kurtz, S.L.
MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
FABRICA DE EMBUTIDOS



Sixto Celorrio, 30 - Teléfono 88 29 35 - CALATAYUD

Kurtz

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO

MF 63

SD 88

ZARAGOZA

Joaquín Sánchez Pérez

Decoración en Escayola

San Miguel, 3, 2º
Teléfono 88 23 20

Calatayud

Panadería

DEL RIO

Servicio a domicilio

*Le desea a su distinguida clientela
y amigos Felices Fiestas de San Roque*

TELEFONO 88 14 35

CALATAYUD

Comercial
berdejo

VENTAS AL MAYOR Y DETALL

Droguería - Perfumería - Plásticos

**PINTURAS Y PAPELES PINTADOS
DE PRIMERAS MARCAS**



DISTRIBUIDOR OFICIAL:

Lejías CONEJO

La única en España

**Plaza San Francisco, 11
Teléfono 881136**

CALATAYUD

**La Peña del
Desbarajuste**

**Saluda
Al Público en General**

**y
Les
Desea**

Felices Fiestas



Restaurante

"STOP"

Desea a todos unas
Felices Fiestas de San Roque.



("a la derecha de la ruta")

-carretera Madrid-Barcelona- Km. 250
Teléfono 21 ALUENDA (El Frasno)

Almacén de Papelería

berdejo



Colegio, 6 - Teléfono 882254
CALATAYUD



Caja Rural del Jalón

Inscrita con el n.º 8, sección A, del Registro del Banco de España

*Realiza toda clase de operaciones de
BANCA, BOLSA y AHORROS*

Oficinas autorizadas por el Banco de España
al servicio de la Agricultura y de la Ganadería

Casa Central: CALATAYUD

Domicilio: Paseo Calvo Sotelo, 8

| | |
|----------------------------------|------------------------|
| Acered | Maluenda |
| Alarba | Mara |
| Alfamén | Miedes de Aragón |
| Almonacid de la Sierra | Monreal de Ariza |
| Alpartir | Monterde |
| Aniñón | Montón |
| Aranda de Moncayo | Morata de Jalón |
| Arándiga | Morata de Jiloca |
| Ariza | Moros |
| Belmonte de Calatayud | Munébrega |
| Calatorao | Olvés |
| Cervera de la Cañada | Paniza |
| Cetina | Ricla |
| Clares de Ribota | Tierga |
| Codos | Tobed |
| Epila | Torralba de Ribota |
| Ibdes | Urrea de Jalón |
| Jarque | Valtorres |
| La Almunia de Doña Godina | |

QUE EL AHORRO DEL CAMPO

FINANCIE AL CAMPO

¡FELICES Y ALEGRES FIESTAS!

**CONSTRUCCIONES
GARCIA**



Oficina: Luis Guedea
Telf. 88 24 64

CALATAYUD

**Bar
Restaurante**

**LA PERLA
CAMAS**

ii Desea a sus clientes,
amigos y público en general
unas muy felices fiestas!!

Calle San Antón, 17 - Teléfono 88 13 40

CALATAYUD



FIESTAS

EN HONOR
DE

SAN ROQUE

Día 14, jueves

A las ocho de la tarde, reunión de la «Peña» para hacer el desfile hasta la Plaza de España para, juntamente con las demás «Peñas», esperar la hora en que está previsto que, previo disparo del «CHUPINAZO» de rigor, den comienzo las fiestas.

A continuación, desfile por las calles y plazas de la ciudad, acompañados de las charangas.

A las diez de la noche, nueva CHARANGADA por las calles y plazas.

A las once, GRANDES BAILES en los locales de las «Peñas», con la actuación del conjunto vocal los TRES SUDAMERICANOS, en los locales de Peña Unión, así como la actuación en los locales de Peña EUQOR del conjunto MEDELNORT.

Relojerías - Joyerías

DALDA

Les desea unas Felices Fiestas

Calle General Sanjurjo, n.º 3 (Bodeguilla)

NUEVO ESTABLECIMIENTO

Calle Dato, núm. 7

Calatayud

“Felices Fiestas” y

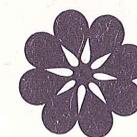
**UN BRONCEADO PERFECTO
con CREMA BRONCEADORA**

RUBI

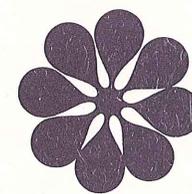
Perfumería G-Man, S. A.
ZARAGOZA

SUPER LEJIAS

Damil y Cloromil



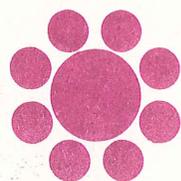
**QUE MIMAN SU ROPA
Y SU LAVADORA**



iExíjalas!

TAPICERIAS VISMÁN

PREOCUPANDOSE SIEMPRE
POR LA BELLEZA DE SU HOGAR



TAPICERIAS VISMÁN
confecciona y coloca toda
clase de cortinajes.



**Presupuesto gratuito y
servicio a domicilio.**



Avenida San Francisco, 4
Teléfono 88 24 11

Calatayud

Delicias, números 26-28
Teléfono 341067

Zaragoza

PYGASA



PIENSOS EQUILIBRADOS

Avda. Alcalde Caballero, 4. (enlace C. Barcelona-Huesca)
Telf. 292310

MATADERO INDUSTRIAL DE AVES

San Juan de la Peña, 262 - Telf. 297104

SALA DE INCUBACION

Calle Dalia - VALDEFIERRO

GRANJAS DE REPRODUCCION

Servicio de compra de conejos

**Saluda a todos sus clientes, amigos
y público en general**

DELEGACION:
Plaza Ballesteros, n.º 4
Teléfono 88 22 42

DISTRIBUIDOR:
Santiago Montón
Vicente Lafuente, 3 - Tlf. 882094

CALATAYUD

LA BODEGA

En frutos secos y buen vino
LA BODEGA,
es su destino
San Francisco, 3
CALATAYUD (España)

HOSTAL MARTVELLA

Restaurante

Especialidad:

BODAS-BANQUETES-COMUNIONES

HABITACIONES CONFORTABLES

Carretera Madrid, Km. 241 - Teléfono 881237
CALATAYUD



Cofradía de San Roque Calatayud

PROGRAMA

de los Actos Religiosos que
se celebrarán en el año 1795

Durante los días del 6 al 14 de agosto, a las 7'45 de la tarde los días laborables y a las 6'45 el domingo día 8, en la M. I. y Real Colegiata de Santa María la Mayor, NOVENA y GOZOS en honor del Santo y a continuación Misa rezada

DIA 14 DE AGOSTO

Inmediatamente después de finalizada la Novena, se trasladará la imagen de talla desde la citada Iglesia al domicilio del Preboste.

DIA 15 DE AGOSTO

A las ocho de la tarde, traslado procesional de la imagen que tiene el Preboste saliente al domicilio de Preboste entrante.

FIESTA PRINCIPAL

DIA 16 DE AGOSTO

A las cinco y media de la mañana saldrá en procesión la imagen del Santo desde el domicilio del Preboste, para, una vez recogidos el Excmo. Ayuntamiento y Cabildos, iniciar, a las seis, la subida a la ermita de San Roque, en la cual se celebrará una Misa dialogada.

Al bajar de la ermita, desayuno en la era. Sobre las ocho y media de la mañana, visita a los Centros Benéficos de la ciudad, y al final de la misma, JUNTA GENERAL en el domicilio del Preboste.

végé
pascual
moreno

JAMONES, EMBUTIDOS Y
FRUTAS DE ARAGON



Plaza Primo de Rivera, 2 Teléfono 88 23 31

Calatayud

CAFETERIA

Milan

LES DESEA
FELICES FIESTAS
AL PUBLICO EN GENERAL



Calvo Sotelo, 7 Tel. 882513

CALATAYUD

BAR

Luis Guedea, 22
CALATAYUD
Tef. 882512



LEJIA

BILBILITANA

Calidad Controlada



TALLERES

Giménez

Reparación general de la
carrocería del automóvil



Especialidad: pintura general de turismos



Subida de la Peña, 8 —
Teléfono: 88 12 00 - 88 18 49

CALATAYUD

Peña SOLEERA
Peña LOS Que Faltaban

*Les desean unas alegres fiestas
y le invitan a bailar con sus super
Charangas*

LOS 7 MAGNIFICOS
LOS INCANSABLES

LOCALES

Peña Union

Calle Luis Guedea

Actuación estelar de los

3 Sudamericanos

Día 14 de Agosto - Noche



FERRETERIA

'FLOOR'

A. GINES RUBIO



**FERRETERIA
DROGUERIA
PERFUMERIA
REGALOS**

**ELECTRODOMESTICOS FAGOR
Mobiliario de Cocina XEY**

**Marcial, 1
Apartado 41
Teléfono 881304**

CALATAYUD



UNA REALIDAD

Buscamos constantemente,
ampliar y mejorar nuestros servicios
para ofrecérselos a nuestros clientes,
ya que ellos
son la auténtica realidad.



Banco Mercantil e Industrial
Calvo Sotelo, nº 7 (Tfnos. 88 26 96 y 88 27 23)
CALATAYUD

A. B. E. nº 9.877



FIESTAS

EN HONOR
DE

SAN ROQUE

Día 15, viernes

Durante toda la mañana nuestras charangas recorrerán las calles de la ciudad, visitando la Casa Amparo, obsequiando a todos sus miembros y pasando unas horas de alegría con ellos.

A las cinco de la tarde asistiremos a la Plaza de Toros, para presenciar la

Gran Novillada Picada

A la salida de la Plaza de Toros, desfile de «Peñas» para concentrarse en la Plaza del Generalísimo, para dar una GRAN CHARANGADA. A continuación irán las «Peñas» a casa del Preboste, para acompañar al Santo hasta la iglesia de Santa María.

A las once de la noche,

Verbena de San Roque

con la actuación del cantante internacional ALBANO, en los locales de Peña EUQOR, así como bailes en los locales de las demás peñas.

CASH *and* CARRY



AUTOSERVICIO *de* ALIMENTACION

Al servicio exclusivo de los comerciantes e Industriales de Calatayud y su comarca

Madre Puy, 13 (Frente Colegio Santa Ana)

Teléfono 88 31 09

calatayud

Algunas ventajas de tener Libreta o Cuenta con nosotros:

Obtiene el mayor interés por su depósito de ahorro, en el plazo más conveniente para usted.

Podemos concederle créditos variados con fácil amortización.

- ▣ *Sorteo de premios y promociones de ahorro*
- ▣ *Domiciliación de pago de recibos.*
- ▣ *Depósito de Valores.*
- ▣ *32 Obras sociales para todos.*
- ▣ *488 oficinas abiertas en 5 provincias.*



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

**99 años de
eficacia nos avalan**

Organizaciones

"CARSAM"

Nuestros servicios en CALATAYUD y ZARAGOZA:



AUTO-ESCUELA:

CON LOS MAS MODERNOS
SISTEMAS DE ENSEÑANZA.
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS.

GESTORIA "ROYO LOPEZ":

TODO LO RELACIONADO CON:
CENTROS OFICIALES,
MATRICULACIONES Y TRANSFERENCIAS
DE VEHICULOS,
LICENCIAS CAZA Y PESCA, PASAPORTES,
TITULOS FAMILIA NUMEROSA,
CUPOS CARBURANTE PARA TRACTORES,
COSECHADORAS Y MOTORES DE RIEGO ETC.

SEGUROS TODOS RAMOS:

Cías. WINTERTHUR Y CAP.

ASESORIA LABORAL:

CALATAYUD

Plaza Gral. Franco, 14-1º - Tfnos: 881469 - 882085

ZARAGOZA

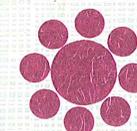
Dr. Horno, 22-bajos

Tfno.: 213044

Cafeteria



ROMA



Heladería

Música Pop

Desayunos desde las 7 de la mañana

Salón Climatizado

Paseo Calvo Sotelo 11

CALATAYUD

JOSE MARIA LAZARO

conservas

falaguera



CALATAYUD

Avda. Pascual Marquina, S/N. - Teléfono 882079

Mármoles

RODRIGUEZ



Central: CALATAYUD

P. Sixto Celorrio Teléfono 881936

Sucursal: SORIA

C/. Caballeros: 15

Coplas Sanroqueras

——

Pa topar con los trasvases
no tienes que dir al Ebro;
pu'aquí ya himos trasvasáu
la metá de sanroqueros.

Una alpargata y un tiesto
se juntaron cierta vez;
el tiesto no se ande estaba,
la alpargata sí: en mi pie.

Entre pascuas, vacaciones,
sanroques y santasteclas,
dice mi amo que trebajo
menos que un maestro de
[escuela.

No pidas peras al olmo
ni membrillos a la higuera,
pero busca un almendruco
si lo que quieres son brevas.

No es extraño que escaseen
la badana y los cartones;
lo raro es que haiga bastante
p'hacer ahura los tacones.

Por más que todo se sube,
una cosa está mu quieta:
San Roque, maña, que sigue
cayendo en la mesma fecha.

J. MUÑOZ CALLEJERO

Las Nuevas Sederías

Tejidos de última hora



Alta Confección para Señora y Caballero

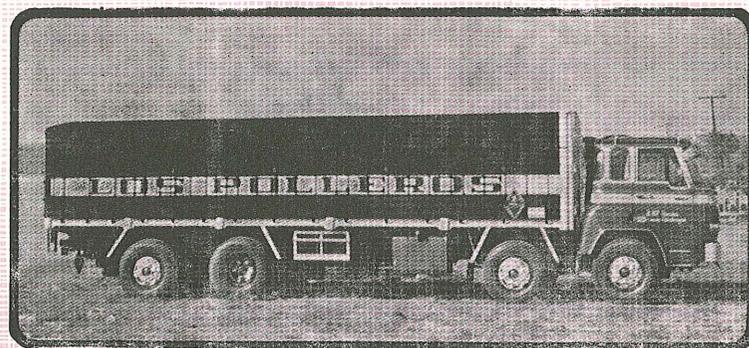


Artículos para el hogar

Dicenta, 4 - Teléfono 88 18 20

CALATAYUD

Transportes



José M.^a García López

Madre Rafols, 3
Teléfonos Oficina: 882453 - 882455
Teléfono Particular: 882430

calatayud

Al servicio de
Calatayud y comarca

Carnicería

**MORENO
HEREDERO**

Se une a la Peña Solera y les
desea unas muy Felices Fiestas

Especialidad en
Ternasco y Morcillas



SERVICIO A DOMICILIO

Mercado Central: Puestos 41 y 42 - Teléfono 88 19 49

Rincón de la Nevería, 4 - Teléfono 88 11 28

Calatayud

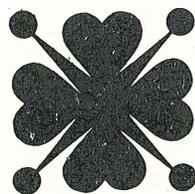
KAS

CALIDAD NATURAL

**KAS NARANJA
KAS LIMON
KASKOL
KAS TONIC
BITTER KAS**

Teléfono 882289

Calatayud



FIESTAS

EN HONOR
DE

SAN ROQUE

Día 16, sábado

Durante todo el día patrullaremos las calles y plazas, alegrando la ciudad.

A las tres de la tarde, de nuevo nos reuniremos en la Plaza del Generalísimo para, con todos los componentes de las «Peñas», asistir, en la Plaza de Toros, a la típica

Becerrada

Terminada la Becerrada, desfile hacia la Plaza del Generalísimo, dando una nueva GRAN CHARANGADA.

A las once de la noche,

Extraordinarias Verbenas

en los locales de las Peñas, con la actuación, en Peña Euqor, del conjunto RUMBA 3.

SIEMPRE A SU SERVICIO

Saluda y desea a todas sus Peñas y público en general unas Felices Fiestas

RIO CLUB

CALATAYUD



José M^a de la Fuente y Cía.

gilman

La Selección de la Confección

OBJETOS DE REGALO
PERFUMERIA



GENEROS DE PUNTO
JOYERIA

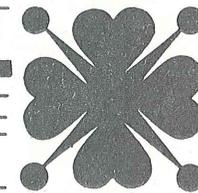
Dato, 2 - Teléfono 881609 CALATAYUD

Carniceria

los choriceros

desde General Sanjurjo 16 en Calatayud

*Desea a todos unas Felices Fiestas
de San Roque*



Sastreria Militar y Civil - Pañeria

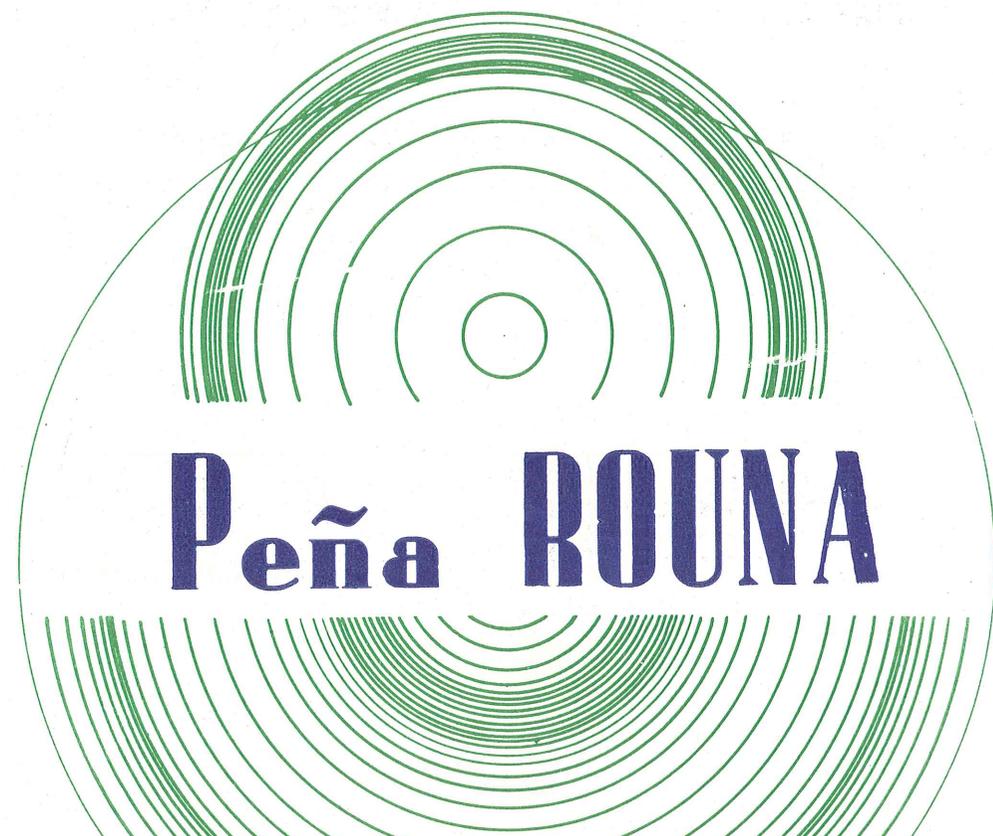
TEJIDOS-CONFECCIONES

Moreno

en TRAJES-GABANES-GABARDINAS
y CAMISERIA

Dato, 7 - Teléfono 88 15 32

Calatayud



Peña ROUNA

Los días 14 al 17 a las 11 de la noche grandes verbenas amenizadas por el conjunto:

TRINIDAD

La Peña Rouna les desea felices fiestas pero sin desmadrarse ¡eh!



SAN CRISTOBAL

COLONIALES

Larripa - Gotor, S. L.

C/. Amparados, 4 (Plaza Santa María) - Teléfono 883081

CALATAYUD (Zaragoza)

Especialidad en Aceites Puros de OLIVA

*Les desea felices fiestas a todos clientes y amigos
Sra. al tiempo de cocinar no debe faltar en su hogar ACEITES SAN CRISTOBAL*

MARIN (ALIMENTACION)

**10 años a su servicio en Bañuelo, 5
Y AHORA más cerca de Vd. en
Plaza San Francisco, 14**

MARIN (ALIMENTACION)

Su comercio de confianza

Te éfono 88 29 71

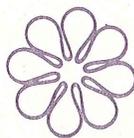
CALATAYUD

**Fco. J. Lázaro: Hijo y suc. de
JESUS LAZARO YAGÜE**

**Conservas
LAZAYA**



Frutas confitadas y en almíbar
Mermeladas; Rellenos y Jaleas.
Pulpas y Frutas en SO2.



Fábrica: Carretera de Nuévalos km. 0'700

Teléfonos 881420 - 882414

CALATAYUD



FIESTAS
EN HONOR
DE
SAN ROQUE

Día 17, domingo

Toda la mañana las charangas recorrerán las calles de la ciudad, asistiendo a los centros benéficos para pasar unas horas de alegría con los acogidos en dichos centros.

A las cuatro de la tarde,

Nueva Becerrada

para todos los componentes de las peñas, y una vez terminada dicha Becerrada estaremos de nuevo en la calle con nuestra charanga para llenar de alegría las calles bilbilitanas.

A las ocho de la noche, baile en los locales de la Peña Euqor, hasta las once de la noche, que terminarán las fiestas en la Plaza del Generalísimo Franco con una gran Charanga, a la vez de una fenomenal traca.

Transportes

LAPUENTE

SERVICIOS COMBINADOS CON TODAS LAS CAPITALES DE ESPAÑA

SERVICIO
DIARIO

CENTRAL:
Escoriaza y Fabro, 53 al 59
Teléfono 25 82 28
ZARAGOZA

Ortubia, s/n
LA ALMUNIA

Glen Ellyn, nº 9
Teléfono 88 17 40
CALATAYUD

MUEL
LONGARES
CARIÑENA
PANIZA
MAINAR
DAROCA
SAN MARTIN DEL RIO
BAGUENA
BURBAGUENA

LES DESEA FELICES FIESTAS

CERRAJERIA EN GENERAL
CARPINTERIA DE ALUMINIO



Barranco de las Pozas, 8 - Telf. 88 26 21

Calatayud

LOS ESPINOS Y LA CUESTA

¿Recuerdas, Escalandraca,
las fiestas de nuestro Santo,
cuando a la plaza bajaban
con las cestas y canastos?

Aquel chorizo picante,
el calchichón y tortilla,
¡qué satisfacción tan grande
es recordar las vaquillas!

También la Puerta Terrer,
tabernas y churrerías,
la cuesta la Peña Baja
y subida Escalerillas.

Cómo me voy a olvidar
de aquellos ratos, Pascasio;
y tú, ¿te acuerdas la noche
que me cogiste del brazo?

Pues fue subiendo a San Roque
frente al Pilón San Vicente,
qué tortazo que te di,
por querer tocar mi... frente.

No sé si te haría mal,
pero no te amilanaste,
y otra vez a mitad cuesta
de nuevo te propasaste.

Fue debajo los espinos
que había en aquella era,
en ella, un pajar sin puerta
donde empezamos la juerga.

Tú me decías que sí,
yo te decía que no,
ya que un beso en esos días
casi se ofendía a Dios.

Pascasio, mira lo que haces
y pórtate más formal,
si no yo me marchó a casa,
y no te vuelvo a hablar más.

Con la boquita pequeña
esas cosas me decías,
y mis bromas y deseos
son los que te retenían.

Al cabo de un buen ratito
llegamos juntos a la ermita,
después de cantar los gozos
yo te canté esta jotica.

JOTA

Te he dado un abrazo, maña,
y te he tocado la... frente,
que San Roque nos bendiga
y nos una para siempre.

Añoramos con cariño,
para siempre nos unió,
lo que junto a los espinos
aquella noche pasó.

Por eso todos los mozos
que en las peñas se han metido,
les damos este consejo
que nosotros ya vivimos.

Seréis también criticados,
nosotros también lo fuimos,
pero todo se olvidaba
entre la juerga y el vino.

En algo a «cambiáu» la cosa
de vaquillas a becerros,
y una carretera nueva
para subir hasta el cerro.

Los espinos ya se secan,
la cuesta sin «Sanroqueros»,
pero en cambio estáis vosotros,
que traéis los temas nuevos.

Son las alegres charangas
conjuntos de melenudos,
con sus famosos cantantes
y locales muy oscuros.

Por eso y por otras cosas,
los que tienen ya mi edad
y vemos tan poca luz
pensamos todos tan mal.

Es que no nos damos cuenta
lo que nosotros hicimos,
entre la era y el pajar
y juntico a los espinos.

Pues nada malo pasó
sino un beso y un abrazo,
y para subir la cuesta
nos agarramos del brazo.

Así es que la juventud
es alegre y nada más,
si no pensad en vosotros
cuando teníais su edad.

Piensen sólo en divertirse,
igual que hicimos nosotros,
así es ¡que viva San Roque!
y cantémosle los Gozos.

R. ORTIZ (EL GRANDE)

SERVICIO
LAVADO
ENGRASE
PINTADO de BAJOS

benedi

Esquina Madre Puy y Madre Rafols, 5
Teléfono 88 21 43
CALATAYUD

Electricidad en general
VICENTE TORCAL



DISTRIBUIDOR DE:
LAVIS NEW-POL - WESTINGHOUSE



TALLERES: Paciencia, 1 - Telf. 88 21 92
TIENDA: Calvo Sotelo, 27 - Telf. 88 12 27
CALATAYUD

ALMACEN SUMINISTROS INDUSTRIALES Y AGRICOLAS
MAQUINARIA INDUSTRIAL TODOS TIPOS

COMERCIAL
Palacios

Saluda a su clientela con motivo de estas fiestas

Almacén y ventas. Teniente Seguí, 7 — Teléfono 831669

Exposición: Plaza Costa, 15

CALATAYUD

Géneros de Punto

«**LOS CATALANES**»

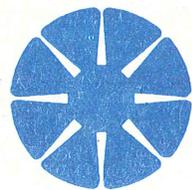
Especialidad en Señora, Niño y Caballero

Avda. San Francisco, 7 - Telf. 88 28 62

CALATAYUD

CARPINTERIA
MECANICA

JOSE
ANTONIO



C/. de San Benito, núm. 4

(Frente a la O. J. E.)

Telf. 881071

calatayud



zeltia agraria, s. a.

PRODUCTOS QUIMICOS PARA LA AGRICULTURA

**PREMIO EUROFAMA 2000 a la mejor
empresa del sector en el año 1974**

Les desea FELICES FIESTAS
y les agradece la deferencia que
tienen hacia sus productos.

- Insectidas
 - Fungicidas
 - Herbicidas
 - Reguladores

Todo ello y el más completo servicio Técnico lo encontrará en:

CALATAYUD

Ronda Puente Seco, 26

Teléfono 88 26 25

ZARAGOZA

La Paz, 23 - 25

Telfos. 231537 - 214235



Representaciones en todos los pueblos de la Comarca

Café - Bar
Trébol

Especialidad Caviar Español

Luis Guedea, 4 — Teléfono 88 25 49

Calatayud



Productos
Agroquímicos

Distribuidor: **Andrés Giménez Alonso**

ALMACEN DE PATATAS - INSECTICIDAS - ABONOS

Teléfonos: 88 14 37 - 88 27 84 - 88 29 51

Calatayud

Cantando cuesta arriba

Ni charangas por las calles
ni vaquillas en la plaza
alegran estos festejos
como tu presencia, maña.

La minifalda y los precios
acordaron subir siempre.
La primera se ha cansado,
pero los precios no ceden.

Abogao contra la peste
a San Roque se le llama.
Tantas pestes van saliendo
que ya no puede atajarlas.

Como está la vida cara,
hay novios muy «agarrados»...
Agarrados de los hombros,
las caderas y los brazos.

Aunque el barrio de S. Roque
se rodea de humildad,
en estos días le rinde
los honores la ciudad.

Quieres que pa hablar contigo
a tus padres se lo diga.
Yo no quiero intermediarios
que suben la mercancía.

Aunque no salgan rondallas
pa obsequiaros a las mozas,
siempre tendréis homenajes
de poetas con sus coplas.

La Peña tiene un santuario;
San Roque una ermita tiene;
dos refugios de la fe
que el pueblo firme mantiene.

JUAN MENDOZA NIETO

Mármoles santor

TRABAJOS EN MARMOL
PANTEONES LAPIDAS Y CRUCES

Fábrica de Yesos «La Purísima» = MALUENDA

EXPOSICION: Calle del Teatro, 3 - Teléfono: 88 21 05

TALLERES: Frente a Estación - Teléfono: 88 22 96

CALATAYUD

Casa alcalde

Almacén de vinos,
aguardientes y licores



Venta al por mayor y menor

DETALL
Av'ía. San Juan del Real, 8
Teléfono 881239

MAYOR
Plaza de Ballesteros, 6
Teléfono 882027

CALATAYUD

La Peña Bilbilitana de Boxeo

Siempre con Calatayud

*Les desea Felices Fiestas
a todas Peñas*

TALLERES AGRICOLAS j. remacha



MAQUINAS PARA TRATAMIENTOS
FITOSANITARIOS
CALIDAD:
GARANTIA EN RECAMBIOS Y POST VENTA



ATOMIZADORES
PULVERIZADORES
BOMBAS Y ACCESORIOS



MARCA QUE DA CONFIANZA AL USUARIO

TALLERES
RONDA CAMPIELES TELEFONO: 88 18 65

SERVICIOS Y REPUESTOS
C/ CARMEN 2 SAN BENITO, 8 TELEFONO: 88 18 65

CALATAYUD

ELECTROFIL

Distribuidores de Material Eléctrico



Madre Puy, 3 CALATAYUD Telf. 882323

NUEVOS ALMACENES

Benito Sánchez, S.A.

Tejidos - Confecciones

Dato, núm. 17 - Apartado, núm. 58 - Teléfono 88 10 40

CALATAYUD

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

**VANGUARD
T.V. COLOR**

UNIC - KLARMAX - DANUBIO AZUL

*Saluda a sus clientes y público en general
y les desea Felices Fiestas*



PARA CALATAYUD Y COMARCA

JESUS TORRES



**DATO, 41 - TELEFONO: 881742
CALATAYUD**

Escarcha de blusas a los pies de San Roque

Por **SERGIO ZAPATERIA G.**

Esta noche han llovido blusas. El cerro se vistió de azul, negro, verde, rojo, blanco. El tomillo se fue llenando de pechos. La noche respira y no tiene sueño. La noche vela. Las velas se encienden para calentar la ermita. Calentar la promesa. Calor que dice sueños. Calor que dice deseos. Calor que dice angustia.

La alegría hizo una pausa. La noche palpita, pero no grita. Los ojos cierran la persiana cansada de unos párpados. Los ojos, cansados de ver, comienzan a soñar. El sueño angustiado reniega del amanecer. Pero el día dice que ha de empezar. El día es un grito a la esperanza, que muere en el mordisco impotente de otra noche vacía.

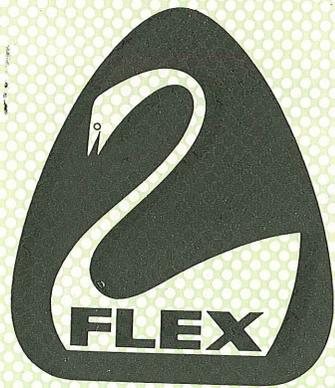
Noche de San Roque. Madrugada. Noche que aborrece ser madrugada. Madrugada que teme ser día, porque el día se horroriza al morir en la misma noche de siempre.

El día fue una rueda de fuegos de artificio rota en cien mil blusas, con cien mil tonos. Por fin, salir del círculo de una rueda de madera que siempre gira sobre el mismo centro, y de pronto convertirse en ardientes chispas que, al acercarse al cielo, sienten el anhelo y el temor de ser estrellas. Puntos lejanos que nadie sabe si son, están, fueron o quizás serán el reflejo de la luna sobre una lágrima asomada a la ventana de la impotencia y los sueños.

La estrella del día, como un globo cansado, se arruga y se acuesta sobre el cerro que sostiene la ermita, ermita blanca, más blanca en el amanecer del día de San Roque. Cansada la blusa empapa el último sudor, la última gota de vino, la última gota de algo que hay que esconder profundo, para que nadie compruebe que es salada como el mar. Como ese mar de tierra con algas de tomillo que balancea lentamente a una juventud, que al dormir se encuentra por primera vez frente a sí misma, sin barreras, ni líneas ni anclas, y comprende que aún tiene fuerzas para llegar hasta la cumbre de la ola más alta. Ola de la ermita. Blanca espuma de una ermita con sonido de campana más allá de lo que todos oyen, pero tan sólo unos cuantos son capaces de soñar.

Subida, acampada, amanecer junto a la ermita de San Roque. La misa de campaña comenzará pronto. Nadie falta. Nada falta. Ni aquellas dos manos limpias que, unidas, aprendieron qué era amor con tan sólo respetarse en un ligero e intenso apretón, que en el recuerdo parecerá un suspiro, o quizá la sombra de un águila que quiso alcanzar las cumbres más lejanas dentro del cuerpo de una paloma.





DE LO BUENO
LO MEJOR



MUEBLES

Escribano



DE LO BUENO
LO MEJOR

Carnicería

Viuda de José Andrés

*Desea unas Felices
Fiestas de San Roque
a toda su distinguida clientela*

Sancho y Gil

Peña los

22

Saluda a las Peñas Sanroqueras

agapito cebolla



APARATOS ELECTRO-DOMESTICOS BUTANO - RADIO - TELEVISION - FRIO
AIRE ACONDICIONADO - MUEBLES

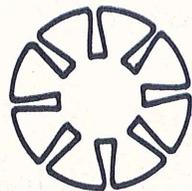
Reparación RADIO y T.V.

tienda: Dato, núm. 79 Teléfono 88 30 84 CALATAYUD

BAR - CAFETERIA



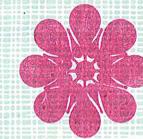
*Saluda a las Peñas de San Roque y clientes en general
a la vez les ofrece su gran servicio en el bar de Peña EUQOR*



Telf. 88 25 24

CALATAYUD

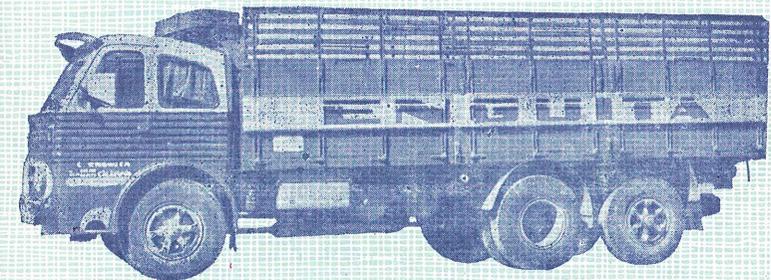
MOTOCULTORES
PASQUALI



REPARACION Y VENTA DE MOTOCICLETAS

GARCIA·GIL

Postigo Tenerías, 3 - Telf. 88 29 87
CALATAYUD



AGENCIA A T 2784

enguita

Camiones Basculantes

Teniente Segui, 9-2.º izqda.
Teléfonos 88 22 22 y 88 23 73

CALATAYUD

MODAS
MERCEDES
Novedades y Confecciones



Les desea felices fiestas

TELEFONO 881575

Calatayud

**venta y reparación
de toda clase
de motocicletas**

francisco yagüe delgado

Gracián, n.º 10 Teléfono 88 24 38
CALATAYUD

m

Local climatizado

Munich

Cafetería = Repostería

Especialidad en Cocktails

*SALUDA a sus numerosos clientes y amigos
y les desea unas felices fiestas*

Paseo Calvo Sotelo, 9-11
Teléfono 88 14 92

Calatayud